

## 1886-12-04

**AFSENDER**

Julius Lange

**MODTAGER**

Carl Jacobsen

**FAKTA**

Dokumenttype:  
Brev

Sprog:  
Dansk

Afsendersted:  
København

Modtagersted:  
København

Arkivplacering:  
Carlsberg Arkiv. Div. (den ikke  
scannede æske)

Emneord:  
pengeforlegenhed

**DOKUMENTINDHOLD**

Julius Lange har dårlig økonomi og beder meget direkte Carl Jacobsen om hjælp.

**TRANSSKRIFTION**

[påført af Carl Jacobsen] Modtaget d. 4' X<sup>bre</sup> 86

Kjære Jacobsen

Dreven af den haarde Nødvendighed anmoder jeg Dem om at hjælpe mig med Penge. Jeg bemærker lige strax, at det ville være uretfærdigt imod mig at sætte denne Anmodning i Forbindelse med min Dedikation af "Sergel og Thorvaldsen"; den vilde være blevet Dem tilegnet om jeg end dengang var blevet Millionær. Men jeg er meget langt fra at være Millionær. De Gageringsforhold, som i sin Tid førte mig ind i en Gæld, jeg skylder Deres Godhed at være kommet ud over, ere forblevene uforbedrede indtil Dato; efter at have tjent Universitetet i 15 Aar, staar jeg endnu paa den laveste Grad af extraordinær Docentgage; og havde jeg ikke en Understøttelse af Carlsbergfonden (ikke som der har staaet i Avisen, 12000, men 1200 Kr.), vilde min videnskabelige Existens overhovedet ikke kunne fortsættes.

Men alligevel har jeg ikke kunnet undgaa aarlig at synke c. 1000 Kroner under

Niveauet.

Jeg er vistnok ikke nogen fin Økonom, men min hele Standard of Life er dog virkelig meget beskeden; jeg har endog siden i Fjor lagt op at ryge Cigarer og gaa i meget gamle Klude.

De Æresbevisninger, jeg har modtaget, sætter jeg oprigtig Priis paa; men man bliver lige saa lidt fed eller mæt af dem, som de Fordømte i Muhammeds Helvede blive af Kamelfoder; thi andet faar de ikke.

De er rig og jeg er fattig. Jeg er ubeskeden nok til at bede Dem ikke om Minimum til at slaa mig i-

gjennem et halvt eller helt Aar med, men en Hjælp, der vil strække til mindst 2 Aar: saa forandrer Forholdene sig maaske

Bis dat qui cito dat<sup>1</sup> I hvert Fald haaber jeg snart Underretning af Dem om, hvad jeg kan have at rette mig efter.

Deres hengivne

Jul. Lange

Tjen mig i ej at indblande nogen Trediemand i Forholdet. Forresten gjør

**CARL  
JACOBSENS  
BREVARKIV**

NY CARLSBERGFONDET

jeg ingen Hemmelighed af den Hjælp der gives mig i Venlighed.

---

<sup>1</sup> den, som giver straks, giver to Gange.

CARL  
JACOBSENS  
BREVARKIV

NY CARLSBERGFONDET

gjennem et halvt eller helt Aars  
und, und en Hjælp, der vil stulle  
til mindst 2 Aar: saa forandret  
Færdeløse sig uendte.

Dis det qui ells det. I hush  
Færd havde jeg endt Undersøttelse af  
Den an, hvad jeg nu have at røtte  
mig efter.

Deres hengiven

Joh. Lauritz

Jeg mig i et at indlaente ugen to  
dennend i Færdeløst. Færdeløst gjæve sig  
negen Lønnelighed af den Hjælp den  
færd mig i Uendelighed.

No 5. Sept. D. 4. 1848

Kjære Færdeløst

Dennend af den hængende Uendeligh-  
hed anmoder jeg Dem om at hængende  
mig und Seje. I hængende hængende  
stær, at det vilde uend indførdet i  
und mig at lalle denne Anmodning  
i Færdeløst und uend Uendelighed  
af Seje og Thærdeløst; den vilde  
uend lalle den hængende an jeg end  
dennend uend lalle Millenend.

Men jeg uend uend lalle fin at uend

# CARL JACOBSENS BREVARKIV

NY CARLSBERGFONDET

